

日期：二零一四年七月十日(星期四)

Date：10 July 2014 (Thursday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
衛生及環境委員會 Health and Environment Committee

擴大會議通告 Notice of Enlarged Meeting

1. 「試驗電動巴士」建議在沙田市中心巴士總站及翠湖花園巴士站加建超級電容巴士充電設施  
Trial of Electric Buses - Proposal to Install Charging Facilities for Supercapacitor Buses at Sha Tin Central Bus Terminus and Garden Vista Bus Stop
2. 政府部門就上次會議所議事項的回覆  
Response of Government Departments to Matters Arising from the Previous Meeting
3. 有關打擊沙田區內食物業處所非法擴展營業範圍的新措施  
New Measures to Combat Illegal Extension of Business Areas by Food Premises in Sha Tin District
4. 2014 年世界衛生日－「傳病媒介疾病」  
World Health Day 2014 – Vector-borne Diseases
5. 選舉增選委員  
Co-opted Member Election

6. 委員會轄下工作小組二零一四至二零一五年度更新工作計劃  
2014/2015 Revised Work Plan of a Working Group under the Committee
7. 姚嘉俊先生提問：沙田區普通科門診服務  
Question to be Raised by Mr YIU Ka-chun on General Out-patient Clinic Services in Sha Tin District
8. 容溟舟先生提問：非法棄置大型垃圾的執法和教育  
Question to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on Law Enforcement and Education Against Fly-Tipping
9. 黃宇翰先生提問：沙田街市服務  
Question to be Raised by Mr WONG Yue-hon on the Service of Sha Tin Market
10. 何厚祥先生提問：沙田區的行人天橋和行人隧道的衛生  
Question to be Raised by Mr HO Hau-cheung on Hygiene of Footbridges and Pedestrian Subways in Sha Tin District
11. 工作小組報告  
Reports of Working Groups
12. 沙田區環境衛生服務統計概覽(截至二零一四年五月三十一日)  
Statistical Overview of Sha Tin District Environmental Hygiene Service (as at 31 May 2014)
13. 二零一四年沙田區第二期滅鼠運動  
Sha Tin District Anti-rodent Campaign 2014 (Second Phase)

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.